

Заявление на замещение вакантной должности Советы по образованию г. Нью-Йорка

Срок полномочий: 1 июля 2017 г. - 30 июня 2019 г.



РАЗДЕЛ I: ИНФОРМАЦИЯ О КАНДИДАТЕ

| | |
|----------------|---------|
| Имя | Фамилия |
| Домашний адрес | |
| Имейл | Телефон |

Укажите, в какой совет по образованию вы баллотируетесь. См. инструкции на с. 8: «Кто может баллотироваться в совет».

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Окружной совет по образованию (СЕС), Округ _____ | <input type="checkbox"/> Общегородской совет по специальному образованию (ССЭ) |
| <input type="checkbox"/> Общегородской совет по средним школам (СЧС), Район _____ | <input type="checkbox"/> Общегородской совет по образованию школьников, овладевающих английским языком (СЭЛЛ) |
| | <input type="checkbox"/> Общегородской совет округа 75 (СЭД75) |

СВЕДЕНИЯ О ДЕТЯХ

Укажите все школы округа/района, куда вы баллотируетесь, где в настоящее время обучаются ваши дети. См. инструкции на с. 8: «Как найти код DBN школы».

Ребенок 1

| | |
|--------------------|--|
| ИМЯ И ФАМИЛИЯ | |
| РОДСТВО | |
| КЛАСС | |
| НАЗВАНИЕ/DBN ШКОЛЫ | |

ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА

- Общее образование
- Услуги специального образования/ IEP
- ESL/билингвальная программа
- Программа округа 75

Ребенок 2

| | |
|--------------------|--|
| ИМЯ И ФАМИЛИЯ | |
| РОДСТВО | |
| КЛАСС | |
| НАЗВАНИЕ/DBN ШКОЛЫ | |

ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА

- Общее образование
- Услуги специального образования/ IEP
- ESL/билингвальная программа
- Программа округа 75

Ребенок 3

| | |
|--------------------|--|
| ИМЯ И ФАМИЛИЯ | |
| РОДСТВО | |
| КЛАСС | |
| НАЗВАНИЕ/DBN ШКОЛЫ | |

ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА

- Общее образование
- Услуги специального образования/ IEP
- ESL/билингвальная программа
- Программа округа 75

Заявление на замещение вакантной должности

Советы по образованию г. Нью-Йорка

Срок полномочий: 1 июля 2017 г. - 30 июня 2019 г.



ПРОВЕРКА ПРАВОМОЧНОСТИ

Ответьте на следующие вопросы. Для подтверждения правомочности вам, возможно, потребуется ответить на дополнительные вопросы. Требования к кандидатам приведены в инструкциях. **НЕ оставляйте графы незаполненными.**

ДА | НЕТ

| | | |
|--|--|--|
| Работаете ли вы в настоящее время в Департаменте образования? Если да, укажите должность и место работы. | | |
| | | |

ДА | НЕТ

| | | |
|--|--|--|
| Занимаете ли вы выборную должность в федеральных и местных органах или выборный или назначенный партийный пост, помимо делегата или альтернативного делегата на национальную, штатовскую, судебскую или другую партийную конвенцию или члена комитета административного округа? Если да, укажите. | | |
| | | |

ДА | НЕТ

| | | |
|--|--|--|
| Имеете ли вы судимости за правонарушения? Если да, укажите. | | |
| | | |

ДА | НЕТ

| | | |
|--|--|--|
| Имеете ли вы судимости за уголовные преступления? Если да, укажите. | | |
| | | |

ДА | НЕТ

| | | |
|---|--|--|
| Были ли вы когда-либо исключены из родительской или родительско-преподавательской ассоциации (РА/РТА), школьного лидерского совета, окружного совета президентов, районного совета средних школ, комитета по Разделу I, местного школьного совета, окружного совета по образованию, Общегородского совета по средним школам, Общегородского совета по образованию школьников категории ELL, Общегородского совета по специальному образованию или Общегородского совета округа 75? Если да, укажите. | | |
| | | |

Заявление на замещение вакантной должности

Советы по образованию г. Нью-Йорка

Срок полномочий: 1 июля 2017 г. - 30 июня 2019 г.



Для служебных отметок FACE

СОВЕТ:

РАЗДЕЛ II: ПУБЛИЧНЫЕ СВЕДЕНИЯ О КАНДИДАТЕ

Информация данного раздела будет представлена для публичного ознакомления, отдельно от остальной части заявления.

Имя и фамилия кандидата

| | |
|-------|---------|
| Имя | Фамилия |
| Имейл | Телефон |

Школы детей, указанные в разделе «Сведения об учащихся».

Укажите только названия школ; не указывайте имен детей

Ребенок 1

| | |
|----------------|--|
| НАЗВАНИЕ ШКОЛЫ | |
| DBN ШКОЛЫ | |

ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА

- Общее образование
- Услуги специального образования / IEP
- ESL/билингвальная программа
- Программа округа 75

Ребенок 2

| | |
|----------------|--|
| НАЗВАНИЕ ШКОЛЫ | |
| DBN ШКОЛЫ | |

ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА

- Общее образование
- Услуги специального образования / IEP
- ESL/билингвальная программа
- Программа округа 75

Ребенок 3

| | |
|----------------|--|
| НАЗВАНИЕ ШКОЛЫ | |
| DBN ШКОЛЫ | |

ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА

- Общее образование
- Услуги специального образования / IEP
- ESL/билингвальная программа
- Программа округа 75

Ребенок 4

| | |
|----------------|--|
| НАЗВАНИЕ ШКОЛЫ | |
| DBN ШКОЛЫ | |

ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА

- Общее образование
- Услуги специального образования / IEP
- ESL/билингвальная программа
- Программа округа 75

Заявление на замещение вакантной должности Советы по образованию г. Нью-Йорка

Срок полномочий: 1 июля 2017 г. - 30 июня 2019 г.



РАЗДЕЛ II: ПУБЛИЧНЫЕ СВЕДЕНИЯ О КАНДИДАТЕ

Программное заявление кандидата

Опишите свою деятельность в школьных, местных и других общественных организациях, которая, по вашему мнению, характеризует вас как подходящего кандидата.

Заявление на замещение вакантной должности

Советы по образованию г. Нью-Йорка

Срок полномочий: 1 июля 2017 г. - 30 июня 2019 г.



РАЗДЕЛ III

Укажите все места работы (включая собственный бизнес),

- где вы получили более \$1 000 за свои услуги или товары в течение 12 месяцев, предшествовавших дате заполнения этой формы, и/или
- где вы являлись оплачиваемым членом, должностным лицом, директором или попечителем.

Напишите «N/A», если не применимо.

N/A

| РАБОТОДАТЕЛЬ (Период работы) | Название или краткое описание должности. Имеете ли вы контакты с Департаментом образования? Если да, опишите их. Укажите, если работаете на территории окружного совета по образованию, в который баллотируетесь. | Имеет ли нынешний работодатель деловые отношения с Департаментом образования, в т.ч. школьными округами? Выберите ответ: ДА, НЕТ или НЕИЗВЕСТНО | Если применимо, опишите деловые отношения работодателя с Департаментом образования, в т.ч. школьными округами. |
|---------------------------------|---|---|--|
| <i>Пример: Staples</i> | <i>Менеджер магазина</i> | <i>Да</i> | <i>Продает товары Департаменту образования, но не округу 32.</i> |
| | | | |
| | | | |

ВОЛОНТЕРСКИЕ ДОЛЖНОСТИ КАНДИДАТА

Укажите все организации, в которых вы занимаете волонтерскую (неоплачиваемую) должность, например, члена правления, директора или попечителя. НЕ указывайте организации, в которых вы являетесь рядовым членом.

Напишите «N/A», если не применимо.

N/A

| Название организации | Тип организации | Должность или краткое описание волонтерской деятельности. Имеете ли вы контакты с Департаментом образования? Если да, опишите их. Укажите, если работаете на территории окружного совета по образованию, в который баллотируетесь. | Имеет ли организация деловые отношения с Департаментом образования, в т.ч. школьными округами? Выберите ответ: ДА, НЕТ или НЕИЗВЕСТНО |
|------------------------------|----------------------------------|--|---|
| <i>Пример: Tree Top Inc.</i> | <i>Кооперативный детский сад</i> | <i>Президент</i> | <i>НЕТ</i> |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Заявление на замещение вакантной должности Советы по образованию г. Нью-Йорка

Срок полномочий: 1 июля 2017 г. - 30 июня 2019 г.



ИНВЕСТИЦИИ КАНДИДАТА

ЭТОТ РАЗДЕЛ ЗАПОЛНЯЮТ ТОЛЬКО КАНДИДАТЫ В ОКРУЖНЫЕ СОВЕТЫ ПО ОБРАЗОВАНИЮ

Укажите все компании, в которых ваша доля участия на момент заполнения этой формы составляет минимум 5% или \$10 000 (меньшая из двух). НЕ указывайте акционерные компании открытого типа, если не занимаете в них пост (член правления, директор, сотрудник, пр.).

Напишите «N/A», если не применимо.

N/A

| НАЗВАНИЕ КОМПАНИИ | ДОЛЯ УЧАСТИЯ/СУММА ИНВЕСТИЦИЙ | ЗАНИМАЕМЫЙ ПОСТ | Имеет ли компания деловые отношения с Департаментом образования, в т.ч. школьными округами? Выберите ответ: ДА, НЕТ или НЕИЗВЕСТНО |
|-------------------------------------|-------------------------------|------------------|--|
| <i>Пример: Jones Supply Company</i> | <i>52%</i> | <i>Президент</i> | <i>НЕТ</i> |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

ИНВЕСТИЦИИ СУПРУГА(И), ЗАРЕГИСТРИРОВАННОГО ПАРТНЕРА И НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИХ ДЕТЕЙ

Укажите все компании, в которых доля участия вашего супруга(и), зарегистрированного партнера или несовершеннолетних детей на момент заполнения этой формы составляет минимум 5% или \$10 000 (меньшая из двух). НЕ указывайте акционерные компании открытого типа, если указанные родственники не занимают в них пост (должностное лицо, директор, сотрудник, пр.)

Напишите «N/A», если не применимо.

N/A

| ИМЯ И РОДСТВО: СУПРУГ(А), ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЙ ПАРТНЕР ИЛИ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИЙ РЕБЕНОК | НАЗВАНИЕ КОМПАНИИ | ДОЛЯ УЧАСТИЯ/ СУММА ИНВЕСТИЦИЙ | ЗАНИМАЕМЫЙ ПОСТ | Имеет ли компания деловые отношения с Департаментом образования, в т.ч. школьными округами? Выберите ответ: ДА, НЕТ или |
|---|-----------------------------|--------------------------------------|------------------|---|
| <i>Пример: James Smith/муж</i> | <i>Jones Supply Company</i> | <i>52%</i> | <i>Президент</i> | <i>НЕТ</i> |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Заявление на замещение вакантной должности Советы по образованию г. Нью-Йорка

Срок полномочий: 1 июля 2017 г. - 30 июня 2019 г.



ЗАЯВЛЕНИЕ

Я, _____, настоящим удостоверяю, что все приведенные выше
(ИМЯ И ФАМИЛИЯ ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ)
сведения достоверны и точны.

Из ст. 175.30 Уголовного кодекса штата Нью-Йорк:

«Лицо считается виновным в подлоге второй степени в случаях, когда это лицо, зная о наличии в письменном документе ложных утверждений или ложных сведений, подает или представляет такой документ в официальную инстанцию или официальному должностному лицу, зная, что документ будет приобщен к делу, зарегистрирован, внесен в архив или иным образом войдет в документацию этой инстанции или должностного лица».

Я понимаю, что сообщение в заявлении ложной информации может повлечь за собой уголовное наказание и/или дисквалификацию, а также исключение из совета по образованию г. Нью-Йорка.

Своей подписью ниже я удостоверяю, что требования к кандидатам и обязанности члена окружного или общегородского совета по образованию мне известны и понятны.

В СЛУЧАЕ ИЗБРАНИЯ Я ОБЯЗУЮСЬ

- Выполнять работу без денежного вознаграждения. (Должность является волонтерской).
- Посещать ежемесячные заседания совета и другие собрания и слушания, имеющие отношение к деятельности совета; принимать участие в работе комиссий.
- Отстаивать интересы всех учащихся, а не только своего ребенка.
- С пониманием относиться к потребностям семей различной этнокультурной принадлежности.
- Сотрудничать со всеми членами совета и сотрудниками Департамента образования.
- По меньшей мере, один раз в год принимать участие в программах обучения.
- Прикладывать все усилия по улучшению нашей школьной системы.

Со всеми вопросами о моем заявлении звоните по телефону: (ТЕЛЕФОН)

_____ номер телефона

ПОДПИСЬ КАНДИДАТА

ПОДАЧА ЗАЯВЛЕНИЯ

- ПО ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЕ: CCECinfo@schools.nyc.gov
- ПО ПОЧТЕ DIVISION OF FAMILY AND COMMUNITY ENGAGEMENT (FACE)
52 Chambers Street, New York, NY 10007

Вопросы? Пишите по адресу CCECinfo@schools.nyc.gov или звоните по тел. 212-374-1936

ИНСТРУКЦИИ

| <p>НЕ оставляйте графы незаполненными. Если требуемая информация к вам не применима, пишите в графе «N/A».</p> | <p>КТО МОЖЕТ БАЛЛОТИРОВАТЬСЯ В СОВЕТ</p> | <p>ЛИЦА, НЕ ИМЕЮЩИЕ ПРАВА ЧЛЕНСТВА В СОВЕТЕ</p> |
|---|---|---|
| <p>КАК НАЙТИ КОД DBN ШКОЛЫ РЕБЕНКА</p> <p>Каждой школе присвоен код DBN (Округ/Район/Номер школы).</p> <p>Чтобы найти DBN, введите название школы в поисковое окно http://schools.nyc.gov/SchoolSearch/. За названием школы следуют ее район и номер. (Условные обозначения: M = Манхэттен; X = Бронкс; K = Бруклин; Q = Квинс; R = Стейтен-Айленд); номер школьного округа указан в последней строке.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • В Общегородской совет по средним школам (CCHS) – родители нынешних учащихся муниципальных средних школ. • В Общегородской совет по образованию школьников, овладевающих английским языком (CCELL) – родители «школьников категории ELL», в настоящее время обучающихся и/или в предшествующие два года обучавшихся в двуязычной программе или ESL программе. • В Общегородской совет по специальному образованию (CCSE) – родители учащихся с индивидуальной учебной программой (IEP), в настоящее время пользующихся услугами специального образования, предоставляемыми и/или оплачиваемыми Департаментом образования. • В Общегородской совет округа 75 (CCD75) – родители школьников, в настоящее время обучающихся в программах или школах Округа 75. • В окружные советы по образованию (СЕС) – родители школьников, в настоящее время обучающихся в классах К-8 нечартерных муниципальных школ соответствующего округа. В случае избрания члены СЕС имеют право находиться на должности весь 2-летний срок вне зависимости от того, в какой школе будет учиться ребенок. Согласно определению, принятому в распоряжениях директора Департамента образования, родителем считается родитель, опекун или иное лицо, заменяющее родителей. Лицо, заменяющее родителя, – это лицо, взявшее на себя постоянную заботу и попечение о ребенке вместо родителя или законного опекуна. | <ul style="list-style-type: none"> • Лица, занимающие выборные должности в федеральных и местных органах или выборные или назначенные партийные посты (помимо делегата или альтернативного делегата на национальную, штатовскую, судебскую или другую партийную конвенцию или члена комитета административного округа). • Нынешние сотрудники Департамента образования (DOE). • Лица, имеющие судимости за уголовные преступления, исключенные из общегородского или окружного совета за злоупотребление служебным положением или осужденные за преступление, непосредственно связанное с исполнением обязанностей в общегородском или окружном совете. • Члены Экспертной комиссии по вопросам образования (PEP). • Лица, исключенные из РА/РТА, школьного лидерского совета, окружного или районного совета президентов или комитета по Разделу I за злоупотребления или преступления, непосредственно связанные с их деятельностью в ассоциации, совете или комитете. • Лица, у которых уполномоченным DOE по этике или иным полномочным представителем директора DOE установлено наличие конфликта интересов. |
| <p>ТРЕБОВАНИЯ К КАНДИДАТАМ</p> <p>Требования к кандидатам в окружные или общегородские советы по образованию зафиксированы в Распоряжениях D-140, D-150, D-160 и D-170 директора Департамента образования. Полный текст распоряжений помещен по адресу: http://schools.nyc.gov/RulesPolicies/ChancellorsRegulations/default.htm. Правомочность кандидатов определяется на момент подачи заявления.</p> | | |